

**Карабин-рапид
«Вспомогательный 6»
стальной овалный
(сталь оцинкованная)
vnt 1133**



4 627164 128119



ООО «ВЕНТО-2М»
125373, г. Москва, Походный проезд,
домовлад. 14, эт 3 пом 1 ком 2
Тел./факс: +7 (495) 544-46-64
E-mail: info@vento.ru
www.vento.ru

**Не подлежит обязательному
подтверждению соответствия**

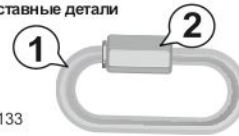
ВНИМАНИЕ! Деятельность, связанная с использованием данного снаряжения, потенциально опасна.

Перед использованием данного снаряжения Вы обязаны:

- Прочитать и понять инструкцию по эксплуатации;
- Пройти тренировку по его применению под руководством квалифицированного инструктора;
- Познакомиться с потенциальными возможностями и ограничениями по его применению;
- Осознать и принять вероятность возникновения рисков, связанных с применением снаряжения.

Игнорирование этих предупреждений может привести к серьезным травмам или даже смерти.

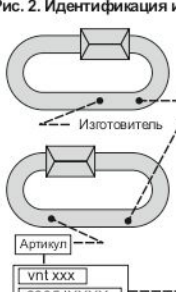
Рис. 1. Общий вид и составные детали



1. Корпус
2. Запирающий элемент с ручным запирающим (муфта)

vnt 1133

Рис. 2. Идентификация и маркировка изделия



Знак необходимости изучения инструкции

Максимальная прочность в продольном направлении
↔ XX kH

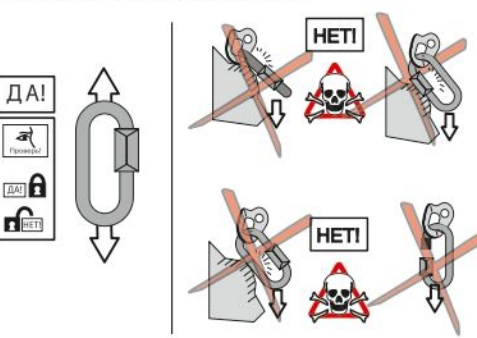
Изготовитель

Дата изготовления в формате ГГММ или индивидуальный номер в формате ГГММ.ХХХХХ, где первые 4 цифры - дата изготовления (год, месяц)

Артикул
vnt xxx
2305JXXXX

Артикул	Название	Материал	Масса, г (+/-3%)	Разрыв, вдоль, кН	Раскрытие, мм	Длина, мм	Ширина, мм
vnt 1133	Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный (сталь оцинкованная)	сталь	31	9	7,5	58	29

Рис. 3. Приложение нагрузки к карабину



ДА! (correct longitudinal load)

НЕП! (incorrect transverse load)

Рис. 4. Открытие / закрытие / фиксация карабина



Проверка (check)

ДА! (correct locking)

НЕП! (incorrect locking)

Условные обозначения

Выполнить проверку перед началом движения

Правильное выполнение тех. приема

Опасно для жизни!

Неправильное выполнение тех. приема

Инструкция

Внимание! Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 не предназначен для использования в составе компонентов и подсистем для выполнения работ на высоте. Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и следуйте всем указаниям по эксплуатации изделия.

Области применения

Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 предназначен для вспомогательных целей при занятии альпинизмом, скалолазанием, спелеологией, ледолазанием. Карабин применяется для соединения между собой несиловых элементов высотного снаряжения (стремля-жумар и т.п.), для крепежа различного навесного снаряжения, инструментов и различных аксессуаров.

Внимание! Запрещается использовать данный карабин в цепях страховки и самостраховки!

Описание

Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 имеет резьбовой закручивающийся запорный элемент (винтовая муфта) с ручным запирающим для длительного или постоянного соединения. Общий вид карабина и составные части представлены на рисунке 1. Основные параметры и характеристики см. в таблице.

Маркировка на изделиях

Значения маркировки представлены на рисунке 2.

Использование

Перед использованием проведите предэксплуатационную проверку изделия на отсутствие тепловых, механических и химических повреждений, загрязнений (песок, глина и др.), проведите функциональную проверку запорных

элементов и фиксаторов карабина. Не допускается использовать карабин не в соответствии с его прямым назначением. Использование карабинов в спорте регламентируется правилами и техниками безопасности, принятыми в том или ином виде спорта, но не противоречащими ограничениям по использованию, указанными в настоящей инструкции.

Для обеспечения наибольшей прочности во время использования карабина его запорный элемент должен быть надежно закрыт и зафиксирован (рис. 4). Во время эксплуатации приложение нагрузки должно производиться в продольном направлении. Приложение нагрузки в поперечном направлении может привести к потере прочности карабина. Приложение нагрузок в других направлениях, при открытом запирающем устройстве, в другой плоскости, в случае ограничения карабина и давления извне опасны, т.к. прочность карабина в этом случае снижается, что может привести к его разрушению (рис. 3).

Внимание! Регулярно проверяйте блокировку карабина во время использования. Загрязнения, такие как песок, краска, глина, лед и др. могут нарушить работу муфты. Старайтесь не допускать появления загрязнений на карабине. Температурный режим эксплуатации от минус 50 до плюс 50 °C.

Периодическая проверка

Карабины подвержены износу, механическим повреждениям и могут быть до некоторой степени ослаблены из-за воздействия различных факторов таких, как механическое воздействие. Помимо проведения проверки перед каждым применением, они должны подвергаться периодическим проверкам. Карабины должны быть немедленно изъяты из эксплуатации, если:

- не удовлетворило требованиям безопасности при проведении предэксплуатационной проверки пользователем;
- было задействовано для остановки падения;
- применялось не по назначению;
- отсутствуют или не читаются маркировки, нанесенные изготовителем;
- неизвестна полная история использования

изделия;

- истек срок службы;
- истек срок хранения;
- были проведены действия по ремонту, изменению конструкции и/или внесены дополнения в конструкцию, не санкционированные изготовителем.

Во избежание возможности использования выбракованного оборудования, оно должно быть утилизировано в соответствии с действующим законодательством.

Внимание! Использование карабинов, не прошедших предэксплуатационную или периодическую проверку, потенциально опасно для жизни. Эксплуатация таких изделий запрещена.

Уход

Карабин, бывший в употреблении, должен быть очищен от загрязнений и просушен. Для чистки грязного изделия используйте теплую воду (если необходимо, также нейтральное мыло). Смойте аккуратно водой. Сушите только при комнатной температуре.

Хранение, транспортирование и утилизация

Карабины должны транспортироваться в упаковке, обеспечивающей защиту от механических, химических и других повреждений, природных и климатических воздействий. Карабины должны храниться сухими и очищенными от загрязнений. Не допускается хранение изделий в одном помещении с бензином, керосином, маслами, нефтепродуктами, кислотами, щелочами и другими химически активными веществами. Нельзя хранить изделия под воздействием прямых солнечных лучей. Карабины должны храниться в хорошо вентилируемом помещении при температуре от 5 до плюс 30 °C, с относительной влажностью воздуха не более 60 %, вдали от источников тепла (не ближе 1 м), не допуская контактов с огнем, коррозионными поверхностями, защищая от источников ультрафиолетового излучения.

Сроки службы и гарантии изготовителя

Срок хранения и службы не ограничен при соблюдении правил периодической проверки изделий

на отсутствие повреждений/следов износа и условий хранения. Фактический срок службы изделия зависит от определенных факторов: таких как интенсивность и частота использования, воздействие окружающей среды, компетентность пользователя, условия хранения и ухода, окончание срока хранения и пр. Фактический срок службы изделия заканчивается, когда возникает один из факторов, перечисленных в разделе «Периодическая проверка».

Внимание! В определенных случаях срок службы может сократиться до одного использования, например: при работе с агрессивными химическими веществами, при экстремальных температурах, при контакте с острыми гранями, после динамической нагрузки или статических нагрузок более 20 % от разрушающей нагрузки и т. п.

Гарантийный срок на любые дефекты материала или изготовления — 5 лет с даты продажи. Гарантия не распространяется на следующие случаи: нормальный износ и старение, изменение конструкции или переделка изделия, неправильное хранение и плохой уход, повреждения, наступившие в результате несчастного случая или по небрежности, нарушение правил хранения, транспортирования, а также использование изделия не по назначению, в случае отсутствия идентификационных маркировок изготовителя, при наличии следов механического, химического и теплового воздействия.

ООО «ВЕНТО-2М» не несет ответственности за последствия прямого, косвенного или другого ущерба, наступившего вследствие неправильного использования изделий VENTO.

Помните, что несоблюдение правил эксплуатации и хранения потенциально опасно для вашей жизни и здоровья.

Изготовлено Zhejiang Jinrui Hardware Rigging Co., Ltd. 58 Shengfa rd, Wenzhou, China по заказу ООО «ВЕНТО-2М». 125373, г. Москва, Походный проезд, домовлад. 14, эт 3 пом 1 ком 2 Тел./факс: +7 (495) 544-46-64 E-mail: info@vento.ru

элементов и фиксаторов карабина. Не допускается использовать карабин не в соответствии с его прямым назначением. Использование карабинов в спорте регламентируется правилами и техническими условиями безопасности, принятыми в том или ином виде спорта, но не противоречащими ограничениям по использованию, указанными в настоящей инструкции.

Для обеспечения наибольшей прочности во время использования карабина его запорный элемент должен быть надежно закрыт и зафиксирован (рис. 4). Во время эксплуатации приложение нагрузки должно производиться в продольном направлении. Приложение нагрузки в поперечном направлении может привести к потере прочности карабина. Приложение нагрузок в других направлениях, при открытом запирающем устройстве, в другой плоскости, в случае ограничения карабина и давления извне опасны, т.к. прочность карабина в этом случае снижается, что может привести к его разрушению (рис. 3).

Внимание! Регулярно проверяйте блокировку карабина во время использования. Загрязнения, такие как песок, краска, глина, лед и др. могут нарушить работу муфты. Старайтесь не допускать появления загрязнений на карабине.

Температурный режим эксплуатации от минус 50 до плюс 50 °С.

Периодическая проверка

Карабины подвержены износу, механическим повреждениям и могут быть до некоторой степени ослаблены из-за воздействия различных факторов таких, как механическое воздействие. Помимо проведения проверки перед каждым применением, они должны подвергаться периодическим проверкам. Карабины должны быть немедленно изъяты из эксплуатации, если:

- не удовлетворило требованиям безопасности при проведении предэксплуатационной проверки пользователем;
- было задействовано для остановки падения;
- применялось не по назначению;
- отсутствуют или не читаются маркировки, нанесенные изготовителем;
- неизвестна полная история использования

изделия;

- истек срок службы;
- истек срок хранения;
- были проведены действия по ремонту, изменению конструкции и/или внесены дополнения в конструкцию, не санкционированные изготовителем.

Во избежание возможности использования выбракованного оборудования, оно должно быть утилизировано в соответствии с действующим законодательством.

Внимание! Использование карабинов, не прошедших предэксплуатационную или периодическую проверку, потенциально опасно для жизни. Эксплуатация таких изделий запрещена.

Уход

Карабин, бывший в употреблении, должен быть очищен от загрязнений и просушен. Для чистки грязного изделия используйте теплую воду (если необходимо, также нейтральное мыло). Смойте аккуратно водой. Сушите только при комнатной температуре.

Хранение, транспортирование и утилизация

Карабины должны транспортироваться в упаковке, обеспечивающей защиту от механических, химических и других повреждений, природных и климатических воздействий.

Карабины должны храниться сухими и очищенными от загрязнений. Не допускается хранение изделий в одном помещении с бензином, керосином, маслами, нефтепродуктами, кислотами, щелочами и другими химически активными веществами. Нельзя хранить изделия под воздействием прямых солнечных лучей. Карабины должны храниться в хорошо вентилируемом помещении при температуре от 5 до плюс 30 °С, с относительной влажностью воздуха не более 60 %, вдали от источников тепла (не ближе 1 м), не допуская контактов с огнем, коррозионными поверхностями, защищая от источников ультрафиолетового излучения.

Сроки службы и гарантии изготовителя

Срок хранения и службы не ограничен при соблюдении правил периодической проверки изделий

на отсутствие повреждений/следов износа и условий хранения.

Фактический срок службы изделия зависит от определенных факторов: таких как интенсивность и частота использования, воздействие окружающей среды, компетентность пользователя, условия хранения и ухода, окончание срока хранения и пр. Фактический срок службы изделия заканчивается, когда возникает один из факторов, перечисленных в разделе «Периодическая проверка».

Внимание! В определенных случаях срок службы может сократиться до одного использования, например: при работе с агрессивными химическими веществами, при экстремальных температурах, при контакте с острыми гранями, после динамической нагрузки или статических нагрузок более 20 % от разрушающей нагрузки и т. п.

Гарантийный срок на любые дефекты материала или изготовления — 5 лет с даты продажи.

Гарантия не распространяется на следующие случаи: нормальный износ и старение, изменение конструкции или переделка изделия, неправильное хранение и плохой уход, повреждения, наступившие в результате несчастного случая или по небрежности, нарушение правил хранения, транспортирования, а также использование изделия не по назначению, в случае отсутствия идентификационных маркировок изготовителя, при наличии следов механического, химического и теплового воздействия.

ООО «ВЕНТО-2М» не несет ответственности за последствия прямого, косвенного или другого ущерба, наступившего вследствие неправильного использования изделий VENTO.

Помните, что несоблюдение правил эксплуатации и хранения потенциально опасно для вашей жизни и здоровья.

Изготовлено Zhejiang Jinrui Hardware Rigging Co., Ltd. 58 Shengfa rd, Wenzhou, China по заказу ООО «ВЕНТО-2М». 125373, г. Москва, Походный проезд, домовлад. 14, эт 3 пом 1 ком 2 Тел./факс: +7 (495) 544-46-64 E-mail: info@vento.ru

Карабин-рапид
«Вспомогательный 6»
стальной овалный
(сталь оцинкованная)
vnt 1133



Не подлежит обязательному
подтверждению соответствия

ВНИМАНИЕ! Деятельность, связанная с использованием данного снаряжения, потенциально опасна.

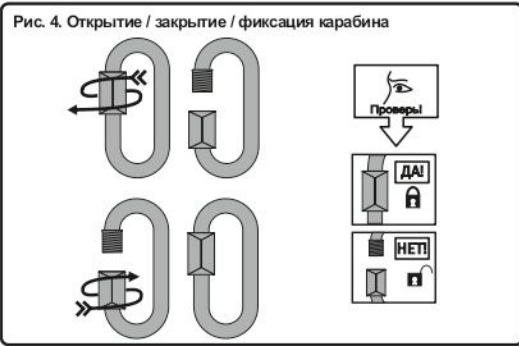
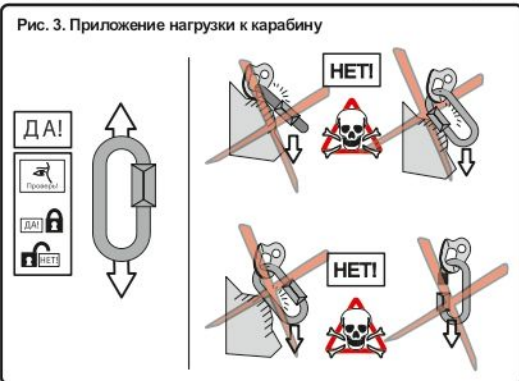
Перед использованием данного снаряжения Вы обязаны:

- Прочитать и понять инструкцию по эксплуатации;
- Пройти тренировку по его применению под руководством квалифицированного инструктора;
- Познакомиться с потенциальными возможностями и ограничениями по его применению;
- Осознать и принять вероятность возникновения рисков, связанных с применением снаряжения.

Игнорирование этих предупреждений может привести к серьезным травмам или даже смерти.



Артикул	Название	Материал	Масса, г (+/-3%)	Разрыв, вдоль, кН	Раскрытие, мм	Длина, мм	Ширина, мм
vnt 1133	Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный (сталь оцинкованная)	сталь	31	9	7,5	58	29



Инструкция

Внимание! Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 не предназначен для использования в составе компонентов и подсистем для выполнения работ на высоте. Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и следуйте всем указаниям по эксплуатации изделия.

Области применения

Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 предназначен для вспомогательных целей при занятии альпинизмом, скалолазанием, спелеологией, ледолазанием. Карабин применяется для соединения между собой несилосых элементов высотного снаряжения (стремля-жумар и т.п.), для крепежа различного навесного снаряжения, инструментов и различных аксессуаров.

Внимание! Запрещается использовать данный карабин в цепях страховки и самостраховки!

Описание

Карабин-рапид «Вспомогательный 6» стальной овалный, артикул vnt 1133 имеет резьбовой закручивающийся запорный элемент (винтовая муфта) с ручным запирающим для длительного или постоянного соединения. Общий вид карабина и составные части представлены на рисунке 1. Основные параметры и характеристики см. в таблице.

Маркировка на изделиях

Значения маркировки представлены на рисунке 2.

Использование

Перед использованием проведите предэксплуатационную проверку изделия на отсутствие тепловых, механических и химических повреждений, загрязнений (песок, глина и др.), проведите функциональную проверку запорных